



# Asamblea General

Distr. limitada  
15 de diciembre de 2004  
Español  
Original: inglés

---

## Quincuagésimo noveno período de sesiones

### Segunda Comisión

Tema 83 a) del programa

### Cuestiones de política macroeconómica: comercio internacional y desarrollo

#### **Qatar\*: proyecto de resolución revisado**

##### **Comercio internacional y desarrollo**

*La Asamblea General,*

*Recordando* sus resoluciones 56/178, de 21 de diciembre de 2001, 57/235, de 20 de diciembre de 2002, y 58/197, de 23 de diciembre de 2003, sobre comercio internacional y desarrollo,

*Recordando también* las disposiciones de la Declaración del Milenio de las Naciones Unidas<sup>1</sup> relativas al comercio y las cuestiones de desarrollo conexas, así como los resultados de la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo, celebrada en Monterrey (México), del 18 al 22 de marzo de 2002<sup>2</sup>, y de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible, celebrada en Johannesburgo (Sudáfrica), del 26 de agosto al 4 de septiembre de 2002<sup>3</sup>,

*Observando* la Declaración Ministerial<sup>4</sup> y las decisiones aprobadas en la Cuarta Conferencia Ministerial de la Organización Mundial del Comercio, celebrada en Doha del 9 al 14 de noviembre de 2001, y el pleno compromiso de todos los miembros de la Organización Mundial del Comercio de darles efecto, de conformidad con la decisión del Consejo General de la Organización Mundial del Comercio de 1° de agosto de 2004<sup>5</sup>,

---

\* En nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros del Grupo de los 77 y China.

<sup>1</sup> Véase la resolución 55/2.

<sup>2</sup> *Informe de la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo, Monterrey (México), 18 a 22 de marzo de 2002* (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.02.II.A.7), cap. I, resolución 1, anexo.

<sup>3</sup> *Informe de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible, Johannesburgo (Sudáfrica), 26 de agosto a 4 de septiembre de 2002* (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.03.II.A.1 y corrección), cap. I, resolución 1, anexo, y resolución 2, anexo.

<sup>4</sup> A/C.2/56/7, anexo.

<sup>5</sup> Organización Mundial del Comercio, documento WT/L/579 y Corr.1. Disponible en la Web en <http://docsonline.wto.org>.



*Reafirmando* la función de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo como institución de las Naciones Unidas encargada del tratamiento integrado del comercio y el desarrollo y las cuestiones conexas en las esferas de las finanzas, la tecnología, la inversión y el desarrollo sostenible,

*Recordando* sus resoluciones 57/250, de 20 de diciembre de 2002, y 57/270 B, de 23 de junio de 2003, en que invitó a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, así como a la Junta de Comercio y Desarrollo, a que contribuyeran, en el marco de su mandato, a la aplicación y al examen de los progresos logrados en la aplicación de los resultados de las grandes conferencias y cumbres de las Naciones Unidas, e invitó al Presidente de la Junta de Comercio y Desarrollo a que presentara los resultados de esos exámenes al Consejo Económico y Social,

*Recordando también* que, para que los países en desarrollo y los países con economías en transición puedan beneficiarse plenamente del comercio, que en muchos casos es la principal fuente externa de financiación del desarrollo, es necesario establecer y promover instituciones y políticas apropiadas y que, en este contexto, también es importante que haya más acceso a los mercados, normas equilibradas y programas de fomento de la capacidad y de asistencia técnica bien orientados y financiados de manera sostenible en beneficio de los países en desarrollo,

*Observando* la notable contribución del sistema comercial multilateral al crecimiento económico, el desarrollo y el empleo, y la importancia de mantener el proceso de reforma y liberalización de las políticas comerciales, y de no recurrir al proteccionismo, a fin de que el sistema cumpla cabalmente su función de promover la recuperación, el crecimiento y el desarrollo, en particular en los países en desarrollo, teniendo presente lo dispuesto en el párrafo 10 de la resolución 55/182, de 20 de diciembre de 2000,

*Reafirmando* que la agricultura sigue siendo un sector fundamental y decisivo para la abrumadora mayoría de países en desarrollo, y destacando la importancia de que a este respecto se concluya con éxito el programa de trabajo establecido por la Organización Mundial del Comercio en Doha<sup>6</sup>, de conformidad con la decisión del Consejo General de la OMC de 1º de agosto de 2004,

*Reafirmando también* la urgencia de reconocer, con sujeción a la legislación nacional, los derechos de las comunidades locales e indígenas que son depositarias de conocimientos, innovaciones y prácticas tradicionales y, con la aprobación y la participación de los depositarios de estos conocimientos, innovaciones y prácticas, desarrollar y aplicar de mutuo acuerdo mecanismos para compartir los beneficios derivados de su uso,

*Recordando* que reviste particular importancia para los países en desarrollo, teniendo presentes las metas y los objetivos del desarrollo, que todos los países tengan en cuenta la necesidad de un equilibrio apropiado entre el espacio normativo nacional y las disciplinas y los compromisos internacionales,

*Teniendo presentes* las necesidades especiales de los países menos adelantados, de los pequeños Estados insulares en desarrollo y de los países en desarrollo sin litoral, enunciadas respectivamente en el Programa de Acción de Bruselas<sup>7</sup>, el Programa

---

<sup>6</sup> Véase A/C.2/56/7, anexo.

<sup>7</sup> A/CONF.191/13, cap. I.

de Acción de Barbados<sup>8</sup> y en un nuevo marco mundial para la cooperación en materia de transporte de tránsito para los países en desarrollo sin litoral y de tránsito, establecido en el Programa de Acción de Almaty<sup>9</sup>,

*Observando con preocupación* que muchos países, particularmente los países menos adelantados y los países que dependen de los productos básicos, no se han beneficiado cabalmente de la economía mundial y la liberalización del comercio,

*Reconociendo* que los países deben adoptar medidas de seguridad adecuadas y necesarias, pero también destacando la importancia de que estas medidas se adopten de forma que perturben lo mínimo el comercio normal y las prácticas conexas,

*Tomando nota* del examen a fondo realizado por la Junta de Comercio y Desarrollo en su 51° período de sesiones<sup>10</sup> de las novedades y cuestiones incluidas en el programa de trabajo posterior a Doha que son de particular interés para los países en desarrollo después del 11° período de sesiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, y de su contribución a la comprensión de las medidas necesarias para ayudar a los países en desarrollo a asegurar una integración beneficiosa y tangible en el sistema de comercio multilateral y la economía mundial, y para lograr una conclusión positiva, equilibrada y orientada al desarrollo de las negociaciones de Doha,

*Tomando nota también* del informe de la Junta de Comercio y Desarrollo<sup>11</sup> y el informe del Secretario General<sup>12</sup>,

1. *Reconoce* que un sistema comercial multilateral universal, reglamentado, abierto, no discriminatorio y equitativo, así como una verdadera liberalización comercial, pueden estimular considerablemente el desarrollo en todo el mundo, beneficiando a los países en todas las fases de desarrollo, promoviendo así el crecimiento económico y el desarrollo sostenibles necesarios para lograr los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos los que figuran en la Declaración del Milenio<sup>1</sup>;

2. *Reafirma* el valor del multilateralismo para el sistema de comercio mundial y, a ese respecto, acoge con beneplácito el progreso logrado en el programa de trabajo de Doha<sup>6</sup>, al aprobar el Consejo General de la Organización Mundial del Comercio su decisión de 1° de agosto de 2004<sup>5</sup> sobre los marcos para ulteriores negociaciones, que revitaliza la ronda de negociaciones comerciales multilaterales de Doha y vuelve a comprometer a los miembros de la Organización Mundial del Comercio a promover los aspectos del desarrollo del programa de trabajo de Doha;

3. *Acoge con beneplácito* la celebración del 11° período de sesiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo del 13 al 18 de junio de 2004 en São Paulo (Brasil) y la aprobación del Espíritu de São Paulo<sup>13</sup> y el

<sup>8</sup> Informe de la Conferencia Mundial sobre el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, Bridgetown (Barbados), 25 de abril a 6 de mayo de 1994 (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.94.I.18 y corrección), cap. I, resolución I, anexo II.

<sup>9</sup> Informe de la Conferencia Ministerial Internacional de países en desarrollo sin litoral y de tránsito y de países donantes y de las instituciones internacionales financieras y de desarrollo sobre la cooperación en materia de transporte de tránsito, Almaty (Kazajstán), 28 y 29 de agosto de 2003 (A/CONF.202/30), anexo I.

<sup>10</sup> A/59/15 (Part V), cap. II, C.

<sup>11</sup> A/59/15 (Part V).

<sup>12</sup> A/59/305.

<sup>13</sup> TD/L.382.

Consenso de São Paulo<sup>14</sup>, en donde, sobre la base del Plan de Acción aprobado en el 10° periodo de sesiones<sup>15</sup>, celebrado en Bangkok del 12 al 19 de febrero de 2000, se reafirmó el compromiso constante de la comunidad internacional de ayudar a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo a cumplir su mandato en los ámbitos de la creación de consenso, la investigación y el análisis de políticas y la asistencia técnica en materia de comercio y desarrollo;

4. *Acoge con beneplácito también* el compromiso asumido en la Cuarta Conferencia Ministerial de la Organización Mundial del Comercio, celebrada en Doha del 9 al 14 de noviembre de 2001, y la decisión del Consejo General de la Organización Mundial del Comercio de 1° de agosto de 2004 de hacer que el desarrollo ocupe el centro del programa de trabajo de Doha y de seguir adoptando medidas positivas para que los países en desarrollo, especialmente los menos adelantados, obtengan una parte del crecimiento del comercio mundial proporcional a las necesidades de su desarrollo económico;

5. *Reafirma* que todos los países tienen el mismo interés en que dé resultado el programa de trabajo de Doha, que tiene por objeto seguir aumentando las oportunidades comerciales y reduciendo los obstáculos al comercio entre las naciones y haciendo que el sistema comercial sea más propicio al desarrollo, lo que contribuiría al objetivo de establecer y salvaguardar un sistema comercial multilateral abierto, equitativo, reglamentado, previsible y no discriminatorio, y recuerda que una importante contribución de la Declaración Ministerial de Doha<sup>4</sup> fue la de hacer que las necesidades y los intereses de los países en desarrollo ocuparan el centro del programa de trabajo de Doha y que es preciso promover ese importante objetivo con vistas a que las negociaciones comerciales multilaterales den resultados concretos orientados al desarrollo;

6. *Aguarda con interés* la pronta elaboración de los marcos descritos en la decisión del Consejo General de la Organización Mundial del Comercio de 1° de agosto de 2004 de forma inclusiva y transparente en modalidades concretas, detalladas y específicas para que concluyan pronta y satisfactoriamente las negociaciones, manteniendo el equilibrio y el paralelismo en los ámbitos que son objeto de las negociaciones y entre éstos, teniendo presentes las necesidades y preocupaciones de los países en desarrollo y un resultado justo y orientado al desarrollo del programa de trabajo de Doha sobre la base de un temario amplio, que abarque un mejor acceso al mercado, normas equilibradas y específicas, asistencia técnica financiada de manera sostenible y programas de creación de capacidad;

7. *Reconoce*, con respecto a la decisión del Consejo General de la Organización Mundial del Comercio de 1° de agosto de 2004, y en consonancia con el programa de trabajo de Doha, las siguientes cuestiones de interés y preocupación particulares para los países en desarrollo:

a) Examinar las disposiciones relativas al trato especial y diferenciado para hacerlas más precisas, efectivas y operacionales y, a ese respecto, concluir con celeridad el examen de las propuestas específicas sobre el Acuerdo y las cuestiones intersectoriales pendientes, y encontrar soluciones apropiadas para las cuestiones de aplicación pendientes para julio de 2005, conforme a lo dispuesto en el apartado d) del párrafo 1 de la decisión;

---

<sup>14</sup> TD/410.

<sup>15</sup> TD/386.

b) Establecer modalidades en el marco relativo a la agricultura que se exponen en el anexo A de la decisión para celebrar negociaciones, de conformidad con el párrafo 13 de la Declaración Ministerial de Doha, observando que las reformas de los tres aspectos del acceso a los mercados, el apoyo interno y la competencia entre las exportaciones constituyen un todo interconectado y deben encararse de forma equilibrada y equitativa con un trato especial y diferenciado operacionalmente eficaz y productivo y recordando que la agricultura es de importancia decisiva para el desarrollo económico de los países en desarrollo miembros, particularmente los países menos adelantados y los países en desarrollo que son importadores netos de alimentos<sup>16</sup>, y que deben ser capaces de aplicar políticas agrícolas que apoyen sus objetivos de desarrollo, sus estrategias de lucha contra la pobreza y sus intereses en materia de seguridad alimentaria y medios de subsistencia, y que se tendrán en cuenta los intereses no comerciales;

c) Cumplir específicamente el compromiso de tratar los problemas relativos al algodón de forma enérgica, rápida y concreta en las negociaciones agrícolas según lo dispuesto en el anexo A de la decisión;

d) Establecer modalidades para el acceso a los mercados de los productos no agrícolas según lo previsto en el anexo B de la decisión, para reducir o, según proceda, eliminar los aranceles, incluida la reducción o eliminación de las crestas arancelarias, los aranceles elevados y la progresividad arancelaria, así como los obstáculos no arancelarios, en particular los aplicados a los productos cuya exportación interesa a los países en desarrollo, con una amplia cobertura de productos y sin exclusiones a priori, y recordando también la importancia del trato especial y diferenciado y de los compromisos de reducción que no conlleven una reciprocidad plena para los países en desarrollo como parte de las modalidades;

e) Celebrar negociaciones sobre el comercio de servicios, según lo previsto en el anexo C de la decisión, para brindar acceso efectivo a los mercados a todos los miembros de la Organización Mundial del Comercio y lograr un resultado sustantivo, esforzándose los miembros por conseguir para mayo de 2005 que las ofertas sean de alta calidad, particularmente en sectores y modos de suministros de interés para las exportaciones de los países en desarrollo, prestando especial atención a los países menos adelantados, y tratando de lograr niveles progresivamente más elevados de liberalización sin excluir a priori ningún sector de servicios ni modo de suministro, prestando especial atención a los sectores y modos de suministro de interés para las exportaciones de los países en desarrollo, teniendo presentes el interés de los países en desarrollo, así como de otros miembros, en el modo 4;

f) Mejorar la asistencia técnica y la creación de capacidad relacionadas con el comercio para aumentar la participación efectiva de los países en desarrollo en las negociaciones, facilitar su aplicación de las normas de la Organización Mundial del Comercio y permitirles ajustar y diversificar su economía;

g) Promover las negociaciones encaminadas a aclarar y mejorar las disciplinas comprendidas en los acuerdos relativos al antidumping, las subvenciones y las medidas compensatorias, preservando los conceptos, los principios y la efectividad

---

<sup>16</sup> Véase *Instrumentos jurídicos que contienen los resultados de la Ronda Uruguay de negociaciones comerciales multilaterales, hechos en Marrakech el 15 de abril de 1994* (publicación de la secretaría del GATT, número de venta: GATT/1994-7).

básicos de esos acuerdos, teniendo en cuenta las necesidades de los países en desarrollo, de conformidad con el apartado f) del párrafo 1 de la decisión;

h) Promover las negociaciones relacionadas con el examen del entendimiento sobre la solución de diferencias, de conformidad con el apartado f) del párrafo 1 de la decisión;

i) Celebrar negociaciones sobre la facilitación del comercio en cuyos resultados debería tenerse plenamente en cuenta el principio del trato especial y diferenciado para los países en desarrollo y los países menos adelantados, de conformidad con el anexo D de la decisión;

8. *Reafirma* la importancia del acceso a los mercados y, en ese contexto, recuerda la importancia del respeto de las disciplinas de la Organización Mundial del Comercio, incluso en el ámbito del antidumping, entre otras cosas, para evitar la aplicación abusiva de medidas antidumping y otras medidas que distorsionan el comercio;

9. *Reafirma también* la importancia de aplicar plenamente el Acuerdo sobre los Textiles y el Vestido de la Organización Mundial del Comercio<sup>16</sup>, en que se dispone que el Acuerdo relativo al Comercio Internacional de los Textiles quedará totalmente sin efecto el 31 de diciembre de 2004;

10. *Reafirma además* la importancia de la dimensión del desarrollo del Acuerdo sobre los aspectos de los derechos de propiedad intelectual relacionados con el comercio<sup>15</sup>;

11. *Invita* a todos los miembros de la Organización Mundial del Comercio a aplicar efectivamente la decisión adoptada por el Consejo General de la Organización Mundial del Comercio el 30 de agosto de 2003<sup>17</sup> sobre la aplicación del párrafo 6 de la Declaración de Doha relativa al Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual Relacionados con el Comercio y la Salud Pública<sup>18</sup> de abordar los problemas que tienen los países con capacidad de fabricación insuficiente o nula en el sector farmacéutico en lo relativo al acceso a medicamentos a precios asequibles para hacer frente a los graves problemas de salud pública que afectan a muchos países en desarrollo y países menos adelantados, en particular los causados por el VIH/SIDA, la tuberculosis, el paludismo y otras epidemias, y, según lo convenido por el Consejo de la Organización Mundial del Comercio para los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual Relacionados con el Comercio el 16 de junio de 2004, establecer rápidamente una solución permanente modificando el Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual Relacionados con el Comercio sobre la base de las recomendaciones del Consejo que se presentarán a más tardar en marzo de 2005;

12. *Invita* a la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual a continuar con sus actividades de desarrollo y a seguir cooperando con las organizaciones internacionales competentes;

13. *Destaca* que la adopción o la imposición de cualquier medida necesaria para proteger la vida o la salud de las personas, los animales o las plantas no debería aplicarse de manera que constituyera una discriminación arbitraria o injustificada o

---

<sup>17</sup> Organización Mundial del Comercio, documento WT/L/579 y Corr.1. Disponible en la Web en <http://docsonline.wto.org>.

<sup>18</sup> Organización Mundial del Comercio, documento WT/MIN(01)/DEC/2.

una restricción encubierta al comercio internacional, reconociendo los derechos de los miembros de la Organización Mundial del Comercio de determinar su propio nivel apropiado de protección sanitaria y fitosanitaria de conformidad con las normas de la Organización Mundial del Comercio, y reconoce la necesidad de facilitar una mayor participación de los países en desarrollo en la labor de las organizaciones internacionales de normalización pertinentes, así como la importancia de prestar asistencia financiera y técnica y crear capacidad para que puedan responder debidamente a la introducción de nuevas medidas;

14. *Hace hincapié* en que las cuestiones relacionadas con el comercio, la deuda y las finanzas y la transferencia de tecnología abarcadas en el programa de trabajo de Doha deberían abordarse con carácter prioritario de conformidad con el programa de trabajo de Doha y la decisión del Consejo General de la Organización Mundial del Comercio de 1° de agosto de 2004;

15. *Recuerda* el compromiso de los miembros de la Organización Mundial del Comercio de avanzar, en consonancia con los mandatos de Doha, en los ámbitos de las normas, el comercio y el medio ambiente y los aspectos de los derechos de propiedad intelectual relacionados con el comercio, como se señala en la decisión del Consejo General de la Organización Mundial del Comercio de 1° de agosto de 2004;

16. *Destaca* la importancia de que se siga un proceso abierto, transparente, inclusivo y democrático y se establezcan procedimientos que faciliten el buen funcionamiento del sistema comercial multilateral a fin de promover la transparencia interna y la participación efectiva de sus miembros, incluso en los procesos de adopción de decisiones, y ayudar a éstos a lograr que sus intereses vitales estén debidamente reflejados en los resultados de las negociaciones comerciales;

17. *Destaca también* la importancia de facilitar el acceso de todos los países en desarrollo, en particular los países menos adelantados, y de los países con economías en transición, que solicitan formar parte de la Organización Mundial del Comercio, de conformidad con sus criterios, teniendo presentes el párrafo 21 de la resolución 55/182, de 20 de diciembre de 2000, y los acontecimientos ulteriores, y pide que se apliquen fiel y efectivamente las directrices de la Organización Mundial del Comercio sobre la adhesión de los países menos adelantados;

18. *Invita* a los miembros de la comunidad internacional a que tomen en consideración los intereses de los países que no son miembros de la Organización Mundial del Comercio en el contexto de la liberalización del comercio;

19. *Hace hincapié* en que los arreglos comerciales bilaterales y regionales deberían contribuir al sistema comercial multilateral y, en ese sentido, destaca la importancia de aclarar y de mejorar las disciplinas y los procedimientos sujetos a las disposiciones vigentes de la Organización Mundial del Comercio aplicables a los acuerdos comerciales regionales, de conformidad con el párrafo 29 de la Declaración Ministerial de Doha, teniendo en cuenta las consecuencias de esos acuerdos para el desarrollo, e insta a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo a que, de conformidad con su mandato, haga aportaciones técnicas al respecto;

20. *Observa con reconocimiento* las medidas adoptadas de forma autónoma por algunos países consistentes en prestar asistencia relacionada con el comercio y

simplificar los procedimientos administrativos para facilitar el acceso a sus mercados de las exportaciones de países en desarrollo;

21. *Reafirma* los compromisos contraídos en la Cuarta Conferencia Ministerial de la Organización Mundial del Comercio y en la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados, celebrada en Bruselas del 14 al 20 de mayo de 2001<sup>19</sup> y, en ese sentido, insta a los países desarrollados que aún no lo hayan hecho a que trabajen por alcanzar el objetivo de un acceso sin tasas ni cuotas arancelarias para todas las exportaciones de los países menos adelantados, y señala que también sería útil que se estudiaran propuestas para que los países en desarrollo contribuyan a mejorar el acceso a los mercados de los países menos adelantados;

22. *Acoge con beneplácito* el compromiso de aplicar activamente el programa de trabajo de la Organización Mundial del Comercio en lo relativo a los problemas y las preocupaciones relacionados con el comercio que afectan la mayor integración de los países con economías pequeñas y vulnerables en el sistema comercial multilateral de forma acorde con sus circunstancias especiales y en apoyo de sus gestiones por lograr el desarrollo sostenible, de conformidad con el párrafo 35 de la Declaración Ministerial de Doha;

23. *Reconoce* los problemas y las necesidades especiales de los países en desarrollo sin litoral en un nuevo marco mundial para la cooperación en materia de transporte de tránsito para los países en desarrollo sin litoral y de tránsito, pide, a ese respecto, que se aplique de modo pleno y efectivo el Programa de Acción de Almaty<sup>9</sup>, y destaca la necesidad de que las organizaciones internacionales y los donantes pertinentes pongan en práctica el Consenso de São Paulo<sup>14</sup> adoptado el 18 de junio de 2004 en el 11° período de sesiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, celebrado en São Paulo (Brasil), en particular sus párrafos 66 y 84, en el marco de un criterio de participación de múltiples interesados;

24. *Reconoce también* la importancia de abordar con seriedad las preocupaciones de los países en desarrollo que dependen de los productos básicos, debidas a la inestabilidad continua de los precios de los productos básicos y otros factores, y de apoyar los esfuerzos de esos países por reestructurar y diversificar sus sectores de productos básicos y aumentar la competitividad de esos sectores, y a ese respecto observa que la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo ha establecido un grupo de trabajo internacional sobre los productos básicos;

25. *Hace hincapié* en la importancia de abordar las preocupaciones de varios países en desarrollo respecto de la erosión de las preferencias y el efecto de la liberalización en sus ingresos arancelarios;

26. *Subraya* la importancia de intensificar el comercio y la cooperación Sur-Sur en el contexto de una nueva geografía comercial que complemente el comercio y la cooperación Norte-Sur, y toma nota de la decisión adoptada en junio de 2004 de iniciar la tercera ronda del Sistema Global de Preferencias Comerciales entre países en desarrollo;

27. *Reconoce* que es importante que los países en desarrollo y los países con economías en transición consideren la posibilidad de reducir las barreras comerciales entre ellos;

---

<sup>19</sup> Véase A/CONF.191/13.



28. *Expresa su preocupación* porque se ha adoptado una serie de medidas unilaterales que no son compatibles con las normas de la Organización Mundial del Comercio, perjudican las exportaciones de todos los países, en particular las de los países en desarrollo, y afectan considerablemente a las negociaciones en curso de la Organización Mundial del Comercio y al logro y el fortalecimiento de la dimensión del desarrollo de las negociaciones comerciales;

29. *Hace hincapié* en la importancia de desarrollar las infraestructuras y capacidades humanas, institucionales, reguladoras y de investigación y desarrollo para mejorar la capacidad y la competitividad de la oferta, así como de asegurar que exista un entorno internacional propicio para la integración plena y efectiva de los países en desarrollo y los países con economías en transición en el sistema de comercio internacional;

30. *Destaca* la importancia de reforzar y dinamizar el entorno comercial, empresarial y de inversión mediante la adopción de medidas internas apropiadas y mediante condiciones que fomenten la inversión en los planos local, regional e internacional y medidas que prevengan y neutralicen las prácticas contrarias a la competencia y promuevan la responsabilidad y la rendición de cuentas de los agentes empresariales en los planos nacional e internacional, permitiendo así a los productores, las empresas y los consumidores de los países en desarrollo aprovechar la liberalización del comercio, y alienta a los países en desarrollo a considerar la posibilidad de establecer las leyes y marcos para la competencia más convenientes para sus necesidades de desarrollo, complementados por asistencia técnica y financiera para la creación de capacidad, teniendo plenamente en cuenta los objetivos de las políticas y las limitaciones de la capacidad del país;

31. *Observa* que en los documentos finales del 11º período de sesiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo se destacó la importancia de que en todos los países se aumente la coherencia entre las estrategias nacionales de desarrollo y los procesos económicos mundiales en pro del crecimiento económico y el desarrollo, particularmente de los países en desarrollo, y en este contexto se reforzó el consenso en el sentido de que el comercio es un medio para lograr el crecimiento y el desarrollo, y de que el sistema comercial internacional y las negociaciones comerciales deben facilitar los beneficios en materia de desarrollo;

32. *Observa también* el importante y singular mandato de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, reafirmado en su 11º período de sesiones, y apoya a ese organismo en su labor en pro de la integración efectiva y beneficiosa de los países en desarrollo y los países con economías en transición en la economía mundial en cooperación con las organizaciones internacionales pertinentes;

33. *Invita* a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo a que, de conformidad con su mandato, supervise y evalúe la evolución del sistema comercial internacional y las tendencias del comercio internacional desde una perspectiva de desarrollo y, en particular, a que analice las cuestiones que preocupan a los países en desarrollo y a los países con economías en transición, ayudándolos a formular, aplicar y examinar políticas y opciones comerciales y afines en el plano nacional para aumentar al máximo su participación en el comercio mundial;

34. *Reitera* la importancia de apoyar los programas y las actividades de cooperación técnica y creación de capacidad de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo para ayudar a los países en desarrollo, especialmente a

los países menos adelantados y los países con economías en transición, en el comercio y las negociaciones comerciales internacionales, en particular para apoyar su participación en el programa de trabajo de Doha, incluso en el Marco Integrado para la Asistencia Técnica relacionada con el Comercio en Apoyo de los Países Menos Adelantados y el Programa Integrado Conjunto de Asistencia Técnica;

35. *Pide* al Secretario General que, en colaboración con la secretaria de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, la informe, en su sexagésimo período de sesiones, de la aplicación de la presente resolución y la evolución del sistema comercial multilateral, en relación con el subtema titulado “Comercio internacional y desarrollo”.

---